

ARUBAANSE COURANT



Diario  *pa Aruba*



Instala Aireacondicionado na bo cas AWOR!



Tel. 2170

DIARAZON 29 DI MAART 1961 — Nr. 4001

Reunion di prensa cu De Quay

Hulanda no ta sinti e necesidad pa revisa e Statuto ainda

Na Hulanda nan no ta sinti e necesidad ainda pa trece ambio den e statuut", asina e premier di Hulanda prof. r. J. E. de Quay a declara ayera tardi durante un reunion u prensa di Aruba den Aruba Caribbean Hotel. Senjor De uay ta considera e periodo di cincu anja muchu cortico a por dicidi caba cu algo importante manera e statuut a una resultado si of no.

Continuando riba e topico aki, e emier cu tabata acompanja pa su lega Antilliano E. Jonckheer y su mpanjeronan di viahe mr. O. W. S. sephus Jitta y drs. A. Jonkers. ta serva cu e gob'erno Hulandes ta disesto na delibera na un mesa rondo, un dje otro partinan di Reinado ta ti e necesidad di trece cambio den Statuut. „En principio nos no tin da encontra un conferencia asina." nister De Quay ta bolbe ripiti cu ento. Sinembargo e ta hanja cu sunto aki mester worde prepara delamente.

Minister De Quay kende a reuni d'ez representante di prensa y ra- den e sala di conferencia di Aruba ribbean Hotel, poco prome cu su ida for di Aruba a cuminza e consacion dunando un relato di su imsionnan di su viahe. El a splica ramente cu e no a bini na e paisnan ultramar pa tene ningun negociacion of haci ningun desicion. „Esey ta trabao di e vicepremier. kende ta encarga cu asuntonan di Antillas Neerlandes y Surinam. Esaki ta nada menos cu un bishita di orientacion. pa cual m'a ricibi personalmente varios invitacion di mi coleganan na Antillas y Surnam, senjores Jonckheer y Emanuels." Sinembargo senjor De Quay a descubri cu un bishita asina tabata masha util, como cu e correspondencia oficial entre e gobiernonan nunca lo por duna un estranhero un bon impreson di e partinan di reinado den West.

Tur plan tin risico

Tocante su impresionnan na Surnam e premier ta informa. cu segun su punto di vista. e plan di desarollo di e pais ta mas abou cu di Antillas. „E plannan di desarollo sigur no ta menos posibel! CONTAL cu e pais lo por worde explota". segun orador, ta sigur cu e ta ofrece hopi posibilidadnan".

Durante su bishita na Aruba el a inspecta tur e projectonan di Aruba naturalmente. E expansion di e fabrica di electricidad y di awa. e industrianan di quimico cu lo bini. y e plannan di e industria di turismo. „Cada plan tin su risico. pero si una vez cuminza cu e plannan e resultadonan ta b'ra enorme y lo duna tur motibo pa ser satisfecho."

Bolbiendo riba Antillas en general, e premier Hulandes ta expresa su aprecio pa e bon cooperacion entre Hulanda y e partinan di reinado. cual segun e ta participa tambe pronto lo ser nota den e conferencia tocante e meerjarenplan di Antillas. den cual e projectonan di Aruba tambe ta inclui.

Prof De De Quay por lo demas tabata di opinion, cu e prome periodo venidero pa Antillas y Surnam lo ta critico. „No critico den e sentido di ‚ojala si tur cos bai bon', pero pa motibu cu durante e prome periodo e punto escencial ta kiko lo ser obtene door di e cooperacion entre gobierno y empresanan particular.

Como debernan di gobierno e orador ta mira entre otro. bon hafnan. camindanan, casnan. si te hasta cultura y specialmente e educacion. pues" e formacion di e hendenan pa e generacion venidero."

„Por cierto gobierno ta dedica hopi atencion na ensenjanza: e sacrificionan aki lo no ta envano." Minister De Quay ta mira hopi oportunidad den e cooperacion riba Antillas entre hendenan di Antillas mes y hendenan for di Hulanda.

Pakiko e revaluacion?

Riba e pregunta pakiko Hulanda a tuma e decision di revalua e florin, e contesta tabata: „Nos no a dicidi pa e revaluacion, pa motibu cu esaki conjuctural tabata deseable, pero pasobra structural si e tabata necesario". Minister De Quay ta informa. cu Hulanda di su propio boluntad nunca lo a bai na e revaluacion, pero awor cu e paso aki a worde tuma door di gobierno Alemania, e tabata obliga. E florin a ser revalua igual na e Mark Aleman, esta 5%, pero si e Mark lo a aumenta cu mas tantu porcentahe, anto Hulanda si no por a subi huntu cu ne. E rumornan cu Alemania lo bai mas haltu ainda en e revaluacion den futuro venidero, e premier Hulandes ta hanja masha dudoso.

Papiando riba e gastunan di ensenjanza cu ta aumentando drastico y riba un pregunta si Hulanda lo contribui eventual den e gastunan aki. e prof. ta observa. cu mester trata pa tene ensenjanza asina leeuw cu por den propio pais. y no mester depende di factornan di exterior. Asina cu no e ensenjanza. pero si e construccion di scoolnan talvez lo por worde agrega den un post den e tienjarenplan di e gobierno Antillano. Tocante e meerjarenplan. den curso di e conversacion tambe jama varios bes. e „plan di diez anja". drs. Jonkers a observa cu e intencion ta pa pone e gobierno Antillano den posicion di por cubri e gastonan normal riba begroting di propio medionan.

Ora cu e pregunta a ser haci na e minister Hulandes kiko e tabata pensa di e deseo di Surnam pa tene propio representantenan diplomatico den estranheria. completamente los di e representantenan di e reinado. e ta observa unicamente. cu esaki ta haci un cambio den e Statuut necesario. Mas alcuw e no k'er a bai den e asunto aki. y ta bisa cu ainda e no tin idea con e asunto ey lo por worde aregla."

Di un bishita pa Antillas den futuro di un dje miembronan di Cas Real, e premier ta b'sa di no a tende nada. Tabatin papia anteriormente di un bishita di Prinses Irene. pero di e plannan aki e minister en todo caso no a tende nada ainda.

Alumno di A. T. S. a hoga na POVA BEACH

POVA BEACH — Tragicamente un alumno di Arubaanse Technische School, Curiel Rumney di 17 anja biba na San Nicolas, a hoga ayera tardi pa dos 'or y cinco minuut na Pova Beach, ora cu su klas tabata pasando un dia na lamar den compania di e instructor di deporte Roy van Putten.

Parce cu e instructor a duna ordu pa e alumnonan landa te na un cierto distancia for di costa, pero e difunto cu otro dos mas, segun informacionnan cu nos a ricibi, a bai un poco mas leuw cu esaki. Su dos companjeronan a perdele pa un rato y despues di buskamento nan a hanja su cadaver den fondo di lamar. Bau direccion di dokter P. C. Harting di Noord nan a aplica respiracion artificial tanto na terra como den ambulance na caminda pa hospitaal. Den poliikliniek dokter C. F. van Mervennee tambe a haci tur e usonan di respiracion artificial necesario pa salba hida di Curiel, pero tur esakinan no a juda y e hooen a fallece.

HEFE DIRECTOR DI H.B.U. NA ANTILLAS

WILLEMSTAD — Pa un bishita na e oficinanan na Antillas di Hullandsche Bank-Unie N.V. a jega Corsow cu avion e hefe director di e conocido compan'a bancario aki. mr. N. E. Rost Onnes. acompanja di su senjora. M. E. Rost Oenes-Visser y su secretario. mr. E. de Voogt. Ademas tabata den compania di sr. Oenes. sr. mr. J. J. van Thiel. director di distrito di ofic'nanan di H.B.U. na Antillas Hulandes y na Surnam.

Pa saludele tabata presente na aeropuerto sr. F. H. van Veenendal. director interino di e oficina na Willemstad, sra. Veenendal y sra. Van Thiel.

E bishita na Antillas ta forma pa sr. Onnes e clausura di su viahe door di Sur-America. na cual consecutivamente el a bishita e oficinanan di H.B.U. estableci na Brasil. Argentina. Uruguay, Ecuador. Venezuela y Surnam. Sr. Onnes lo keda casi 10 dia cu e fin pa tene deliberacionnan cu e miembronan directiva di e oficinanan estableci aki.

CINCO BECA MAS DI LAGO SHOLARSHIP FOUNDATION

SAN NICOLAS — Reciente Lago Scholarship Foundation a otorga cinco beca nobo na hobennan di Aruba. cu actualmente ta studiando na Hulanda. Elvira R. de Lange. jiu di E. de Lange di Industrial Relations ta stud'ando enfermeria na St. Lambertus ziekenhuis mescos tambe Silvia A. Thode. jiu di C. I. Thode. un anuitante di Lago. Cornelia Sampson ta na Den Haag ta studia pa boticaria. E otro dosnan ta E. de May. anteriormente un klerk na Employee Med'cal Center. kende ta siguiendo un curso pa verpleger na St. Joannes de Deo Ziekenhuis y mescos ta e caso cu E. F. de Kort cu ta studiando na St. Joseph Ziekenhuis.

(Aruba Esso News)

Kunstkring ta presenta celebre artista Venezolano

ORANJESTAD — Ta un orgullo pa Arubaanse Kunstkring pa presenta e biaha aki un artista di fama mundial, kende a nace den nos pais vecino Venezuela. E musico aki, Alirio Diaz a nace na 1923 y como mucha caba su excepcional cualidadnon musical a cusa revelacion.

No ta un milagro tampoco, cu el a resulta un estrella na e Conservatorio di Caracas. Despues di a obtene su diploma, el a sali pa Spanja pa completa su estudio na e conservatorio di Madrid. Aki tambe el a sabi pronto di hala atencion. El a slaag cu tur e meritonan y a ricibi ademas e „premio particular" di e conservatorio.

Despues di algun gira masha exitoso el a uni cu e famoso Andres Segovia y a actua como esaki su asistente na e Academia Chigiana di Siena, Italia. Seis anja largo el a traha huntu na e cursonan especial di Segovia. Mas despues e maestro a scirbi tocante di dje e.o. „e artista ta un hende serio y pensativo. Su musicalidad ta corre facilmente for di su dedenan, gracias na su technica grandi. E ta un berdadero artista, cu sabi di conserva su caracter propio, sentimental y rico den su obra......"

Diaz ta actua diasabra 8 april den Centro Cultural. E programa di e prome actuacion aki na Aruba a worde compone cu e major cuido. E ta menciona obranan di Weiss, Scarlatti, Bach, Sor, Llobet y Albeniz y despues di pauza e compositornan moderno manera Ponce, Barrios, Mangore y Villa-Lobos.

Sin duda hopi lo kier ser testigo di e acontecimiento unico aki. Pesey Kunstkring a pone e entrada hopi abau.

Ta sosode rara vez cu ta hanja e oportunidad pa cera conoci cu un maestro di musica for di America Latina.

FOTO ARIBA: —
Hopi movecion tabatin diasabra atardi den Beatrixstraat 9 na unda srs. Beltran Odor y Guillermo Ranes, dos empleado di gobierno den nan hora liber despues di trabau a traha un boto cu a hanja e nomber di „Randor" (kier meen Ranes-Odor). Aki nan ta pone man pa prepara e boto pa lamar.

ABAU: — Srtas. Carmen Maria Muller y Maria Teresa Odor a bendiciona „Randor" diasahra atardi cu un gigante botter di cognac. Robez di nan por mira srs. Ranes y Odor, e dosnan cu a traha e boto den un tempo di menos cu cuater luna. Mirones no a falta e atardi aki diianti di Strand.



Prawda ta avisa contra intervencion na Laos

MOSKOU, 28 maart — E organo oficial di partido comunista „Prawda", a declara Dia Luna di ta bai di acuerdo cu e proposicion, cu mester duna orden pa yega na un armisticio na Laos, pero na mes momento a adverti contra intervencion, por ehemplo door di e organisacion dje Pacto Sur-Oost Asiatico.

Temponan a cambia. E paisnan cu ta desea paz lo no keda sin mustra nan interes si tin plan pa intervencion na Laos. E uso di violencia contra pueblo di Laos, lo worde contesta cu violencia. Asina Prawda a skirbi.

Inglaterra ta di acuerdo cu e proposicion pa apresura un conferencia internacional pa discuti e problema di Laos. Tambe Inglaterra ta desea un solucion rapido dje problema y tambe un gobierno neutral di unidad nacional na Laos.

E corant a continua: "Nos ta aplaudi e declaracion di president Kennedy cu ta b'sa. cu Merca ta desea paz y no guerra y tambe un gobierno en berdad neutral sin spion den guerra frio. Merca ta desea na soluciona e problema na mesa di conferencia y no den campo di combate. esaqui Union Sovietica tambe ta desea". Asina "Prawda" a skirbi.

Ministronan di ZAVO a reuni tres ora largu

BANGKOK. 28 maart. — E ministernan di ZOAVO a reuni casi tres ora largu tocante e pregunta si mester acepta un resolucion fuerte contra intervencion comunismo na Laos.

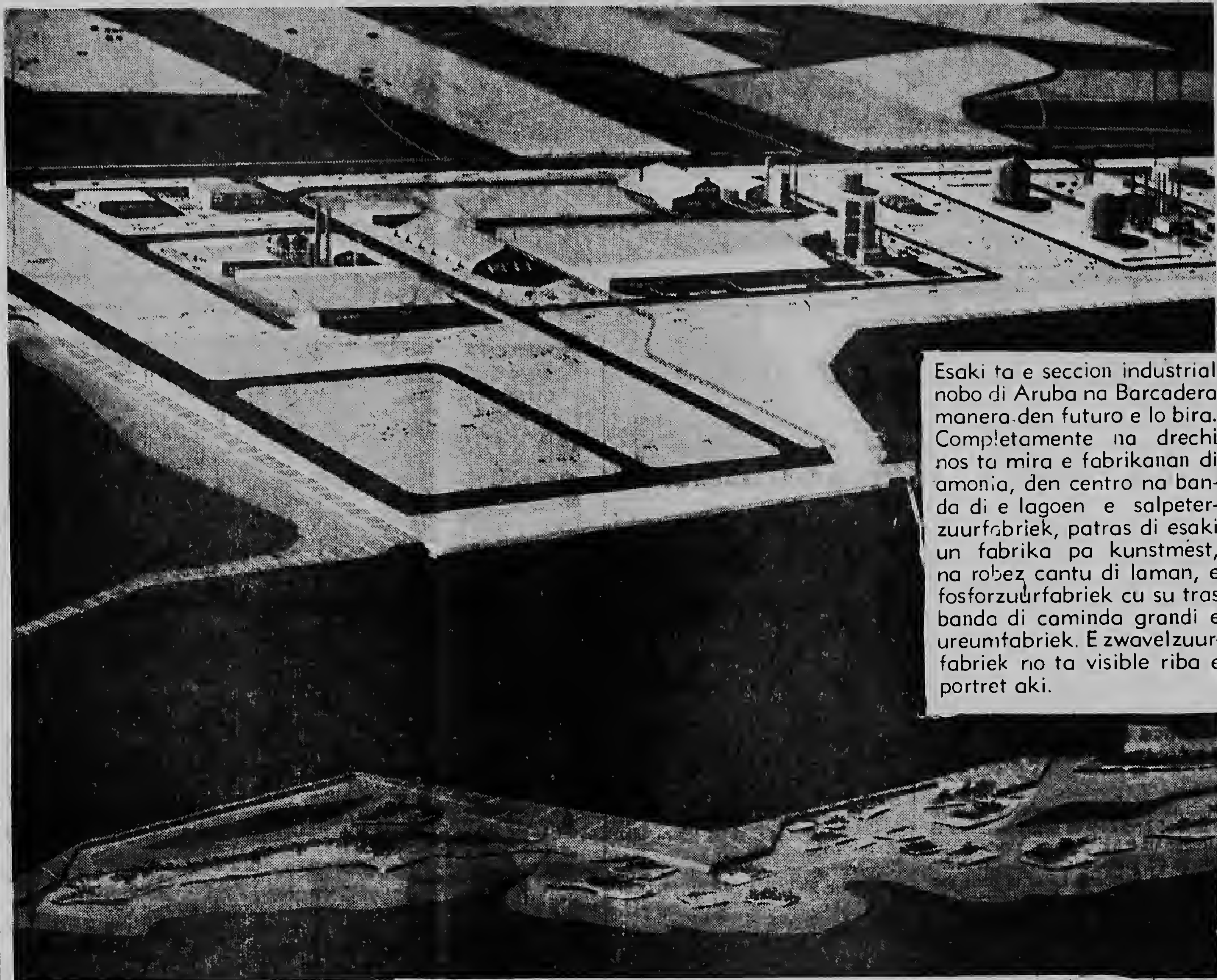
Sr. J. van Tilburg su salud ta mehorando

DEN HAAG. 27 maart. — E gobernador di Surinam. senjor J. van Tilburg. lo bandona hospital na Utrecht. Lo e queda den Parkhotel Rotterdam. Despues di esey e gobernador lo sesega mas o menos un siman, muy probable na Sicilie.

COHETE A SER LANZA CU EXITO NA JAPON

TOKIO — Un cohete di dos piso a ser lanza cu exito na Japon. E cohete tin un largura di dies meter y 95 cm y un d'ameter di 42 cm. su peso ta 1.532 kilogram. E intencion principal pa lanzamentu di cohete ta pa midi e densidad di ionenan positivo y electronan den e ionosfero. E raket a ser fabrica segun plannen di e instituto tecnologico di e universidad di Tokio. E cohete Japones a ser lanza na Akita, den e bahia di Mickikawa.

— INDUSTRIANAN NOBO DI ARUBA —



Esaki ta e seccion industrial nobo di Aruba na Barcadera manera den futuro e lo bira. Completamente na drechi nos ta mira e fabrikanan di amonia, den centro na banda di e lagoen e salpeterzuurfabriek, patras di esaki un fabrika pa kunstmest, na robez cantu di laman, e fosforzuurfabriek cu su tras banda di caminda grandi e ureumfabriek. E zwavelzuurfabriek no ta visible riba e portret aki.

Rusia di acuerdo cu tiramentu na Laos

BANGKOK, 27 maart. — Un portavoz di e delegacion Ingles na e conferencia di Zoavo a part'cipa cu e participantenan na e conferencia dialuna a ricibi participacion semi-of cial segun cual Rusia ta bai di acuerdo pa para tiramentu na Laos.

DENNIS DE SCHRIK VAN DE BUURT



„Zeg meneer Wilson, waarom wil je eigenlijk verhuizen? Het is zo'n goeie buurt hier!"

„Mira senjor Wilson, ta pa kiko bo kier bai di aki banda? Aki ta un vecindario decente!"

Begroting di vice-premier di Hulanda acepta

DEN HAAG, 28 maart — Awe Eerste Kamer a acepta e begroting dje gabinete di vice-prome ministro. Como contesta riba expresionnan di oradornan e vice-prome ministro, senjor Korthals a expresa su alegria tocante e recuperacion continuo di gobernador di Surnam. En coneccion cu otro observacionnan e vice-prome ministro a bisa cu e ta considera su mes responsabel, esta en vista dje lasonan di Reinado, pa yudanza na Surnam y Antillas. E ta spera di por pone su mes na altura dje situacionnan e dos partinan di Reinado aki, muy pronto.

Tocante e adviesraad pa cultura el a bisa cu no ta ex'sti ningun momento un gobernacion cultural door di Hulanda. E deseo pa forma e consebo aki a sali for dje parti di reinado di ultramar.

Tocante curso di asuntonan pa asociacion e orador a bisa nan ta decepc'onante. Gobierno lo haci tur loque ta posible pa logra un bon solucion.

Senjor Korthals ta bisa. cu na Hulanda nan no ta sinti e necesidad pa trece un cambio den statuut. Ma na Surnam si. E orador a bisa cu gobierno Hulandes ta dispuesto na delibera tocante e topico ak'. Ma e asunto aki lo mester worde bon prepara. Si resulta cu mester tene un conferencia anto e sistema mester ta di tal manera cu e ta garantiza cu tur asunto lo marcha bon. Gob'erno lo tene su mes na altura dje desarollo dje situacion.

Tocante cambionan den e statuut gobierno a ric'bi e luna aki for di Surnam informacionnan di descontento vivo. Gobierno a busca contacto cu Antillas tambe, pa mira na ki manera e asunto por worde regla mas bon.

Senjor Korthals a bisa di ta spera, cu lo no dura mucho tempo pe conferencia d' mesa rondo lo por tuma luga. Un areglo interim tocante relacionnan exterior di Surnam y Antillas ta necesario. Si tarda mas tanto pa jega na un conferencia, anto probablemente lo studia un areglo manera a worde propone door di senjor Delprat.

— Carmen Sevilla a cambia di nomber —



Carmen Sevilla kende a casa na januari cu e compositor Augusto Alguero, na cual ceremonia cu a tuma lugar den basilica del Pilar na Spanja tabatin mas cu cien mil mirones y na un comida cu a worde duna despues a asisti dos cien persona a sali despues pa un biahe di luna di miel. Carmen cu tabata brilja di felicidad a declara na periodistanan cu lo e termina dos contracto cinematografico cu e tin na man y lo bandona teatro despues por completo pa dedikele na su hogar. Riba e portret aki nos ta weitele den companja di esun cu awendia ta su esposo durante un homenahe cu Tuna Universitaria a duna na honor di e pareja.

HOROSCOOP

di awe

ARIESNAN
21 Maart — 21 April



Parti ma'nta por bini cu contratiemponan; al menos retrazo. Trata di no con-sumi.

TAURISNAN
21 April — 21 Mei



Cuidao pa bo no larga aparien-cia ganja bo, pa sobra bo por queda mal ganja

GERMINENAN
22 Mei — 21 Juni



Bon aspectonan pa compra, tam be riba terren priva. Haci alg pa bo exterior.

CANCERNAN
22 Juni — 23 Juli



Awe ta e di exacto pa aten asuntonan di im portancia. Me dia bo tin di t ne cuidao.

LEONAN
24 Juli — 23 Augustus



Sea paciente aunque cu otr nan ta instiga y haci semper l que cu bo ta pe sa ta bon.

VIRGONAN
24 Augustus — 23 September



Loque bo pe sa y haci awe por ser modifi P'esei no tra plannan concre

LIBRANAN
24 September — 23 October



Bo no mes larga pesimis guia bo much Bo por ta m cho prudente larga un ch pasa.

SCORPIONAN
24 October — 22 November



Aspectonan munstra riba migunan bie riba conocimar interesnan di tes.

SAGITARIUSNAN
23 November — 21 December



Mehor bo s cha mas tantu papia e dia di we y no larga da desanima intencion.

CAPRICORNIUSNAN
22 December — 20 Januari



Bon aspecto pa compra. ta be riba terre priva. Haci a Pa bo exterior

ACUARIUSNAN
21 Januari — 19 Februari



Responsabilid y deberman haci un cierto fluencia riba

PICSES
20 Februari — 20 Maart



No sea des ganja cu bo comprende o nan unbez. a pensa di o manera cu bo

Asesinatonan di Eichmann

TEL AVIV, 28 maart. — Awe inspector general di polis na Isr Joseph Nachmias, a declara. cu cherche di Israel a puntra Ad Eichmann tocante e asesinatonan cu a comete durante guerra. Seg Nachmias nan no a puntra Eichma tocante e asesinatonan entre e o nazinan.

Vocks-Van Grinsven ta hiba delantera atrobe

ORANJESTAD — Srs. B. H. Vocks y B.W.M. van Grinsven a resulta di ta hiba e delantera atrobe ora cu recientemente e posicionnan a keda conocí despues di terminacion di e prome campeonato di bridge pa 1961 di e club di bridge „Aruba Aribo".

E club di bridge e anja aki atrobe lo organ'za tres campeonato di seis bueltas na final di cual e pareha cu cantidad mas halto di puntonan for d e tres serieaan lo worde proclama como campeon di e club. E resultado f nal di e prome campeonato ta manera ta sigi:

Grupo A

1. Srs. Van Grinsen-Vocks	354.92
2. Fam. De Meer	329.96
3. Fam. Groters	327.17
4. Srs. Bechthold-Brinkenberg	322.09
5. Fam. Zonjee	315.38
6. Fm. Dijkhout	309.52
7. Fam. De Vries	308.56
8. Srta. Heilbron-Sr. Van der Hilst	308.25
9. Srtas. Van Drie-Kramer	307.44
10. Fam. Bongers	305.66

Grupo B

11. Fam. De Bruin	303.42
12. Fam. Van Broekhoven	301.59
13. Srs. Denessen-Jongewaard	301.33
14. Fam. Van den Brink	300.16
15. Srs. Baan-Riem	297.61
16. Srs. Hollander-Wesseling	297.02
17. Srta. Verbunt-Sr. Sikkema	295.01
18. Fam. Van Aert	289.66
19. Srs. Ooms-Tu'nenburg	288.69
20. Fam. Van 't Sant	288.10

Grupo C

21. Fam. Poppe	288.04
22. Srtas. Kaptein-Rozestrate	287.35
23. Fam. Tielkemeijer	283.79
24. Fam. Dekker	272.03
25. Fam. Van de Mast	271.42
26. Srtas Denessen-Jongewaard	266.60
27. Fam. Van Grinsven	242.17

SITUACION NA ANGOLA TA MEHORANDO

LISABON 27 mrt. — Situacion na e colonia portugues, Angola, te mehorando poco poco.

Esaqui a ser declara awe mainta door di e hefe di estado mayor di ejercito di Portugal, general Beleza Ferraz.

Beleza Ferra a haci e declaracion aqui na Lisabon despues cu el a regresa di un mision di inspeccion na e colonia.

NAN A HANJA CADAVER DI MC. NIVEN CU A SER RAPTA

BELLEVIELE — Diarazon nan a hanja e cadaver di Thomas McNiven di 10 anja, kende a worde rapta den e prov'ncia Ontario na Canada. E tata di Thomas ta un comerciante rico den productonan lacteos. Breve tempo despues di e desaparicion di su jiu, McNiven a hanja un mensahe telefonico cu nan a rapta Thomas. Den su caha pa pone carta tabatin un cart'ta den cual nan a exigi un suma di 25.000 dollar pa hanja e jiu bek.

E mester a paga e suma aki den placanan usa di 5, 10 y 20 dollar si e tabata kier a mira su jiu bibo atrobe. Polis ta haciendo un invest'gacion tambe tocante e morto di Warren Williamson, lider di e grupo hubenil di cual Thomas McNiven tabata car itas di e raptadornan pa McNiven.

Den esakinan tabata para e.o. cu e miembro. Williamson a comete suicidio diarazon, despues cu pol s a interogele pa motibo cu el a hiba dos raptadornan a buscele como contactman pa motibo cu e tabata conoce tanto e mucha como e tata.

E CRIMINAL DI GERA JOSEPH MENGELE HANJA NA BUENOS AIRES

BUENOS AIRES — Joseph Mengele, ex-medico di e campo di concentracion na Auschwitz, un crim.nal di gera cu ta worde busca a ser hanja den e ciudad „Kolonel Suarez". Esaki ta un provincia den Buenos Aires na un distancia di 500 km. sur-oeste di e capital di Argentina.

E noticia aki a ser anuncia pa un corant den e ciudad „Kolonel Suarez". Inmediatamente despues d e anuncia aki un cantidad grandi di periodistanan a dirigi nan mes na e „Calle San Martin no. 241", na unda segun e corant e criminal di gera tabata scondi.

Taba'a conoci cu un abogado ciego di 58 anja for di Alemania tabata hiba na e hacienda Germana. Su jiu muher, kende semper ta guiele riba caminda a sali dos anja pasa pa Merca. Segun noticianan ricibi awor, cualnan sinembargo no a worde conf'rma, e abogado ciego lo ta e berdadero Mengele. Polis a traha un cordon alrededor di e hacienda. Periodistanan no ta worde admiti.

NAN A EHECUTA E INGLES EVANS INOCENTEMENTE NA '50!

LONDRES — E ministro Ingles di Asuntonan Interior Butler den e dianan aki a st'pula cu nan lo no tene mas investigacionnan den caso di Timothy John Evans, kende na 1950 a worde horca pa motibo di asesinato riba su jiu muher chikito cu a caba di nace.

Hopi ta di opinion cu Evans a worde horca inocentemente. Nan a pidi un investigacion nobo pa motibo cu tempo di e proceso contra di Evans no tabata conoci cu e cadaver di hende muher, cualnan a worde asesina door di John Christie kende tambe a worde checuta e tempo ey, tabata den e mesun cas, den cual nan a hanja e restonan mortal di e jiu muher di Evans. Den e temponan ey Evans a acusa Christie di a mata su jiu, pero nan no a kerele.

DECLARACION DI LORD HOME NA E CONFERENCIA NA BANGKOK

BANGKOK, 17 mrt. — E ministro ingles di relaciones exteriores Lord Home, a declara awe durante e reunion di consejo dje pacto asiatico na Bangkok, cu communistnan lo ta basta kens, si nan ta spera mucho cos dje discrecion dje pacto asiatico pa cu Laos".

„E organisacion dje pacto suroost asiatico ta mantene un cierto reserva den uso di violencia, ma si en berdad e dicidi na haci esey anto lo e presenta cu un forza militar enorme."

Ministro Rusk a declara, cu hopi biaha Merca a mustra su mes dispuesto na yuda tur pais cu ta worde menaza y e ministro a menciona Korea y Grecia.

E intencion principal dje conferencia dje pacto S. asiatico ta pa stipula na ki manera por vence e situacion na Laos.

E ministro president di Australie, Menzies a declara, cu e pacto asiatico no mester tin miedo di haci uso di violencia, pa pos vence comunistanan.





NA FRANKFORT SI, MA NA AMSTERDAM NO TIN FOOTBALL — E mist cu dos seman pasa tabata cologa over di West-Europa a dicidi ta na unda por hunga bala si of no. Na Frankfort si esei por a tuma luga. Aya Alemania a hunga contra Belgica i Alemania a gana cu 1—0. E portret mas ariba ta presenta un escaramuza dilanti goal di Alemania. Na Amsterdam e wega di Hulanda contra London Combination no por a tuma luga pa motibu di mist. Nan no por a mira nada. Riba e portret mas abao: E parejanan Van der Hart (izquierda) i Noterhams a queda conserva nan bon bijs

Cumpleanjos



Ta celebra su feliz cumpleanjos e hobencita Esther Jesusita D rksz y ta ricibi felicitacion di su estimada mama Lina Dirksz, tata Pedro Dirksz, tanta y omonan espec'almente di su est'mada wela Tina Boekhoudt, tambe di su padrino Poli Hernandez, madrina Norma Croes.

Ta cumpli 19 anja e simpatica srta. Dorotea Mariet y ta ricibi felic tac'on di su mama, tata di criansa Leonsio Schorea, mama di criansa Francisca Schorea, rumannan Sra na Imelda Hof, Leonc'ta na Hulanda, madrina S mona Vrolijk, y Francisca Schorea, primo Manuel Schorea, sra. Gladys Schorea, amiganan Linda, Gloria, Baba, principalmente di tanta Solia Koolman y Dominico Koolman.

E caballero Raymundo Kock ta cumpli 16 anja y ta r'cibi felici'acion di su tata, mama, rumau Escolastica, y demas familia.

Adelita Paskel ta celebra su 4 anja di feliz existencia y ta ric'bi fel'citacion di su mama Trina Paskel, tata Eddy Paskel, tanta Gloria Mathilde, madushi, padush'nan, y omonan.

Nicomeda Josefa F'garoa ta cumpli anja y ta ricibi felicitacion di su mama Paulina, di Janch'e, Juan, omo y tantanan, conocirnan.

Ta celebra su feliz cumpleanjos Maria Anuciata Gomez y ta ricibi felicitacion di su jiu Pablo, nietonan Tony, Tr'x, Ramoncito y Elvis, tambe di Re.na Orman-Lopez.

E hobencita Petra Maria Cas'ro ta celebra su 3 aniversario y ta r'cibi felicitacion di su tata Mario, rumannan Rudolf, y Marco Castro, wela Petra Castro, tanta y omonan, pr'mo y primonan, madrina Caya Ras, padrino Raymundo Nicolaas, tambe di Mar'o y Nimia na Colombia y demas familia na Colombia.

Ta recorda su feliz cumpleanjos e s'mpat'ca hobencita Carmen Croes y ta ric'bi felici'acion di su mama Anna, tata Vicente Croes, rumannan Clarita, Mauricio, Ruby, Joaquin, 3 cunianan Chela, Ch'chi, Betty Croes, sobrinonan, madrinanan, omonan y tantanan y demas familia Croes, Koolman, amiganan di Sint Antonius College.

Agenda

ARUBAANSE COURANT
diariamente cu excepcion di diadomingo

Edita pa:
N.V. ARUBAANSE DRUKKERIJ- EN UITGEVERS- EN PUBLICITEITS MIJ
Nassaustraat 85 - O'stad, Aruba N.A

Suscripcion f 3.— paga adelanta
Edicion suelto 20 ct.

Telefon:
1116 Directiva y anuncio
2116 Redaccion y suscripcion
Directeur-hoofdredacteur: D. Wolff

Imprimi na N.V. Drukkerij „De Stad"
Edicion suelto obtenible na 20 cent na: Union Store, San Nicolas - Boekhandel Mariska, Oranjestad - y Cabana Shop Aruba Caribbean Hotel.



CINE
Diarazon 29 di maart

DE VEER: 8.30'or „Contrabando" 18 j.
RIALTO: 8.00'or „El Mago" 18 j.
PRINCIPAL: 3.00'or „El cofre del Pirata" A.L.
AURORA: NO TIN CINE
SAVANETA: 7.30'or „F.B.I. Girl" 18 j.

WIT GELE KRUIS
Zr. Ewalda - Zr. Perpetua tel 2200

BOTICA DI WARDA
Oranjestad: BOTICA DEL PUEBLO tel. 1253
San Nicolas: BOTICA CENTRAL. tel. 5006

DOKTERNAN DI WARDA
Oranjestad - Noord: 25 y 26 di maart Dr. P. C. Harting
Sta. Cruz - Savaneta - San Nicolas: 25 y 26 di maart Dr. D. R. de la Fuente

POSTSLUITINGEN
Woensdag

Barranquilla 15.30, Bogota 8.30, Curacao 8.30 & 16.00, EUROPA 8.30 & 15.30, Miami 8.30, New York 8.30, Panama 15 30, Caracas 15.30, Bonaire 8.30.

RADIO KELKBOOM
Diarazon 29 di maart

8.00 Opening
8.02 Seleccion Musical cu disco Latino
8.30 Cumpleanjos Feliz
9.00 Variacion Musical cu discos Europeo — Norte-Americano y Latino
9.30 Musica Instrumental
10.00 Ritmo Latino
10.30 Noticia di N. Habibe Jr. Supermarket
11.00 Musica Norte Americana
11.15 Musica Antillana
11.30 Musica varia
12.00 Lunchmuziek
12.10 Aruba Candle ta presenta „Noticias Local" (Pap.)
12.20 Intermedio Musical
12.30 Aruba Boekhandel biedt U „Nieuws in het Nederlands"
12.45 Intermedio Musical
12.55 Viana Auto Supply brings you „News in a nutshell" (Eng.)
1.00 Musica varia
1.30 Mei nra cu Bolerns
2.00 Variacion Musical
2.30 Musica Instrumental
3.00 Cha cha cha
3.15 Merengues
3.30 Ban spaar placa cumprando na La Esperanza
3.45 Nos artista di awe
4.00 Rancheras
4.30 Noticias na Pap. pa cortesia di Wimco
4.45 Cocktail musical
5.00 Danzones Cubanos
5.15 Musica varia
5.30 Alle Hens
6.00 Fiestas de Calypsos
6.15 Cortijo y su combo
6.30 Dinnermuziek
7.00 Aruba Trading Co. ta presenta „Noticiero Schlitz" (Pap).
7.15 Musica Varia
7.30 Musica Hulandes
7.45 Aruba Boekhandel biedt U „Nieuws in het Nederlands"
8.00 Norte Americana
8.15 Colgate- Palmolive ta presenta su novela „Estrellita"
8.30 Variacion Musical
9.00 Peticiones
9.30 Musica varia
10.00 Sluiting.

RADIO VICTORIA
Diarazon 29 di maart

11.00 Apertura
11.15 E Mundo Femenino
11.30 Melodias di Merdia
12.00 Ultimas Noticias
12.15 Musica Sagrada
12.30 World News
12.45 Organ Memories
1.00 Radio Concert Hall
2.00 The Reading Room
2.15 Sacred Songs
2.30 The Quiet Hour
2.45 Ensueños Musicales
3.15 Cafe con Musica
3 30 Ecos del Cielo
4.00 Musica di Banda
4.15 Econan Celestial
4.30 E hora Adventurosa
4.45 Waltznan Favorito
5.00 La hora Nazarena
5.15 Palabranan di Bida
5.30 Interludio Musical
5.45 Timmncito
6.00 Ultimas Noticias
6.15 Bo pregunta Contesta
6 30 Noticias Hulandes
7.40 Musica Clasica

7.15 The Bandstand
7.30 Cavalcade of America
8.00 World News
8.10 Off the Record
8.30 Back to the Bible
9.00 Musical Gems
9.30 Light and Life Hour
10.00 World News
10 15 Hymns that Live
10.30 Sign Off

RADIO CARACAS TELEVISION
Miercoles 28 de marzo

8.55 Patron de Radio Caracas Television
8.57 Informacion sobre los progr. del dia
9.00 Documentales
9.30 Senderos de luz
9.45 Cinematograficos
10.00 El Calendario de mama.
10.30 Cosas de Mujeres
11.15 Cortos Cinematograficos
11.30 La Perfecta Ama de Casa
12 00 LaC.V.I.R.T.V Informa a la Nacion
12.05 Telenovela Fab
12.25 Show de Saume
1.35 El Imparcial Television
2.00 Punto y Aparte
2.30 Club Femenino
3.00 Estudio de Hector Monteverde
3.30 Telefantasia
4.30 Club de los Nietos
5.30 Cine variedades „Yukery"
6.00 Show de Renny
7.15 La novela de las 7.15
7.30 Papa lo sabe Todo
8 00 El Observador Creole
8.15 Su novela Palmolive
8.30 Esta noche Billo
9.00 Novela Camay
9 15 Amador Bendayan en T.V.
9.30 Persiguiendo el crimen
10.00 Noche de gala
11.00 Cine-programa
12.30 Marcha Oficial, Himno Nacional Despedida

VOZ DI ARUBA
Diarazon 29 di maart

06.00 Apertura
06.03 Nos oracion di mainta „The Lord's prayer"
06.01 Thougts of the day
06.05 Melodias Matinales
06.14 Thougts of the day
06.15 Viana Auto Supply Co. brings you „News in English" C. P. J. Celaire
06.30 Melodies Matinales
08.29 Thoughts of the day
08.30 Viana Auto Supply Co. brings you „News in English" C. P. J. Celaire
08 45 Ecos Internacional
09.00 Boleros de Moda
09.15 E artista di siman
09.30 Variedad Musical
09.45 E Orquesta di awe
10.00 Colgate-Palmolive presenta su novela „La hija del dolor"
10.30 Fuente Musical
11.00 Musica di awe, manjan y semper
11.15 Mambos, merengues y merecumbees
11.45 Popular American Melodies
12.00 Muziek uit Nederland
12.15 Mercurius Trading. Co. biedt U „Nieuws in het Nederlands" o.l.v. Jos v.d. Schoot
12.30 Seleccion musical di merdia
13.00 Viana Auto Supply Co. ta ofrece „Mundo en marcha" o.l.v. Adriaan Arends L.
13.15 Conjunto y artistanan Antillana
13.40 Proctor & Gamble presenta su novela „LA GATA"
14.00 Revista Musical
15.00 Complaciendo peticiones di nos oyentenan na exterior
15.30 Seleccion di musica popular
16.00 „Complaciencias".
17.00 Felicitando nos oyentenan
17.30 Musica varia
18.00 Atardecer Musical
18.15 Petrona & Croes ta presenta „El Observador"
18.30 Ora di Lago
18.59 Thoughts of the day
19.00 Viana Auto Supply Co. brings you „News in English" C. P. J. Celaire
19.15 Concert of popular instrumental melodies
19.30 La Esperanza Supermarket ta presenta „Economiza cumprando na La Esperanza" o.l.v. A. Croes.
20.00 Viana Auto Supply ta ofrece „Mundo en marcha"
20.15 Aruba Trading Co. presenta „Cahalgata Deportivo Schlitz" o.l.v. Tico Kuiperi
20.30 Colgate-Palmolive presenta su novela „Eentre dos Almas"
21.00 Programa la Esperanza na Hulandes
21.30 West Indian program bij B.W.I. Ass. in Aruba.
22.00 Noticia na Spaño o.l.v. E.N. Curet

AMOR Y CAPRICHO

pa: Tuyuchi

No. 61

E entusiasmo foi boz di su a bia spierta Roger foi su s'lencio.

"David", el a bisa. Lo n' ta posible cu bo spera un poco mas? Por ehemplo un anja asina? Si acaso socede cu despues di un anja bo ta sinti ainda mes tantu pa e mucha muhe aqui manera bo ta sint' p'e awor, anto mi ta bai di acuerdo cu un semehante matrimonio. Bo mes'er tuma na consideracion cu bo no conoce e mucha muhe aqui mas tantu cu dos seman. Bo n' sa drechi quende e ta. Bo n' conoce su bijsnan, su caprichonan ni su parti d' malu. Ainda bo n' sa qui sorto di caracler e tin. pasobra na principio y na ora di freimentu tur mucha muhe ta manera angelnan di cielu cu un bondad inf'n'ta, pero tan pronto nan casa, nan ta saca nan unja. P'esei prome di dedica bo mes bo bida na un persona cu bo no conoce profundamen'e, spera un poco mas te despues pa bo mira com ta bai.

Y paquico mi mester spera asina tantu? E ta un mucha muhe intel'gente cu a r'cibi masha bon educacion, e ta cria den un cas decente cerca hendenan aristocrata y di un dje mehor famianan di Inglaterra. Ademas mi sa masha bon quico mi ta hac'. P'esei mi n' ta pensa mes na queda spera te un anja pa mi casa. Mi no por pidie di spera asina tantu, pasobra e tin mes gana di casa pronto cu mi. Mi no por bise cu e tin di spera".

"Ese' tabata hustamente un bon probacion p'e, pasobra si acaso e ta stima bo en realidad lo e spera riba bo te na fin di mundu.

"No; mi n' tin mester di haci ningun probacion p'e". Dav'd a responde indigna awor. "Qui diferencia tin di awor of aqui un anja? Ta parce mi cu bo no sa cu e asunto aqui ta den serio mi ta bai cune. Mi ta stima Nicolina y mi ta pensa na casa pronto tambe cune, sea cu bo ta hanja bon of bo ta larga".

"Mi n' bisa bo ni un momentu sol cu mi no ta hanja esei bon, ni tampoco cu mi tin algu contra pa bo casa cune, corda bon. Solamente m'a b'sa cu bo ta mucho hoben. Si acaso lo mi puntra bo na spera un poco mas prome cu bo cuminza cu bo preparacionnan, lo bo haci esei toch, no?"

David a tene su bistanan dirigi riba su tata.

"Bo ta meen anto cu mi mester scohe sea den abo of Nicolina?"

"Esei tampoco no tabata mi intencion".

"Hacie manera bo mes quier. Com cu sea e ta queda mescos".

"Bueno; larga nos forma un idea cu supongamos tabata asina mes. Anto quico lo b'a scohe?"

"Ta den serio bo ta bai?"

"Si, David; ta ser'edad".

Roger a mira com David a trek su skoudernan atras y a lamta para den tur su largu di curpa.

"Prome di duna bo un contesta mi tin di conta bo algu respecto di Nicolina. De prome bez cu m'a mir'e, e tabata algo reserva y cas' inalcansable; e tabata un persona pa admira, pero no pa posee. Hamas mi por a biba sonja riba e posibilidad ei. M'a quere cu mi tabata mucho hoben pa mi por a lucha contra e tantisimo otro adoradornan apasiona di Nicolina. Pero m'a comete un error. E no tabata inalcansable; e tabata amable y cariniosa. Su atractividad tabata jama hombernan na su curpa. Pero e tabata trata nan manera bo por a trata un trupa di carne. Cada bez cu el a bisa algu, e tabata larga bo s'nti cu bo tabata esun di mas interesante p'e. Hamas mi por a biba sonja cu e por a desea ami foi e milesnan mucho mas bon para, mas inteligente y mucho mas ricu cu mi y mucho mas bon tipo tambe. Pues e no tabata den necesidad ninguna".

El a cesa. Roger a bira su mes pa e haci e estribonan mas corto. El a papia na boz calmo, pero su cara tabata scur. Roger a spera te ora cu el a continua.

"Papa, lo mi tabata desea pa bo a pensa bon r'ba esaqui, anto mi sa e ora ei cu bo no a puntra mi mas na suspende nos matrimonio. Mi tabata meen loque mi tabata papia. Y cu cada palabra. Mi ta bai casa cu Nicolina y mi quier gu'e trece aqui na Lynmara como mi muhe y pronto tambe. Y si acaso bo no quier na e bini aqui, anto ta resta solamente un solucion".

"David no para ta papia cosnan di nonsens awor. Ta solamente mi a haci bo na proposicion pa bo spera un poco mas y suspende e matrimonio y ya bo ta cla caba pa ronca manera un dinamiet".

"Mi no ta papia nonsens", David a grita e tata na boz altu y masha tantu rabia. "Bo mes a bisa cu loque bo ta pap ando ta seriedad".

Roger a sonrei grunjando.

"Pues, no tabata mi intencion di a pone bo excita asina tantu. Si mi tabatin un idea ta com e cosnan tabata den otro, anto mil bez mehor mi no a entremete mi den bo asuntonan. Mi tabata quier a hunga rol di un tata prudente, cu por a duna su yiu un consejo. Awor mi ta mira anto cu mi ta robez".

A aparece un sonrisa r'ba cara di David. "Ta duel mi tata, m'a quere cu...."

"Si, David mi sa quico b'a pensa. Ta mi falta cu mi no a comprende esei mas prome. Tur loque ta queda mi awor na haci, ta di para waak rond brillante riba e baile di Diasabra awor, de la manera cu tur presentenan por m'ra cu mi ta di acuerdo cu boso matr'monio. Y anto tur cos ta pordona. Ta bon asina?"

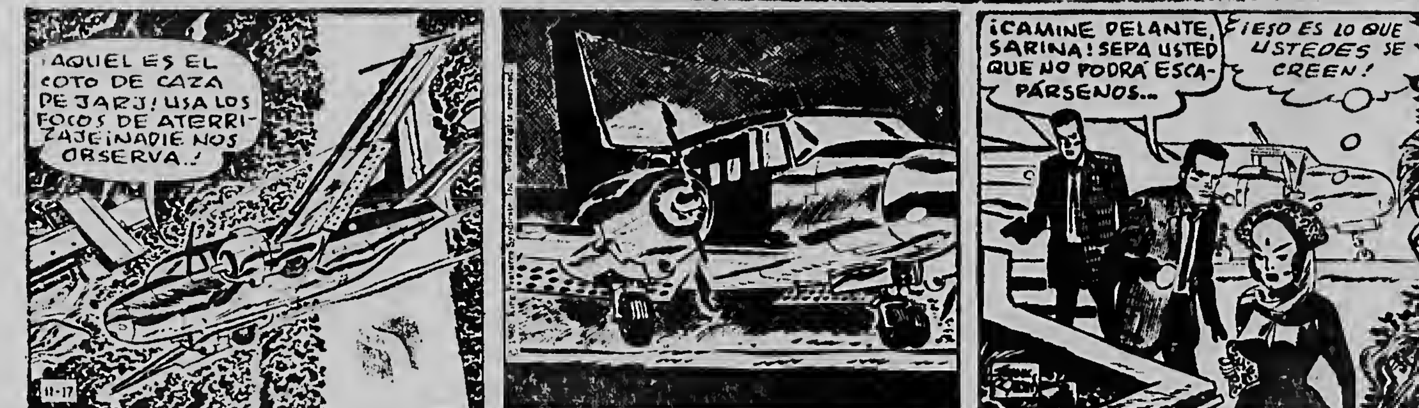
CISCO KID

1. „Ora mi b'ra rico. lo mi no gasta mi placa pa coi loco!" 2. „Lo mi juda viuda y huerfanonan!" 3. „Lo mi duna trabau na cocineronan sin trabau!"



JUAN EL INTREPIDO

1. „Esey ta e terreno cerra di Jarj! Usa e luznan di aterriza. N'ngun hende no ta mira nos!" 3. „Camna dilanti, Sarina! Pa bo sa cu bo no por scapa for di nos...." „Esey ta lo que boso ta quere!"



DICK TRACY

1. „Sigur. e ta parce verdad!" 2. „Pero ta un imitacion, gedrukt riba tape transparente." 3. „Ugh - ta asina verdad cu e ta duna mi miedo." „Wel. si su cabey tabata gris y su cara cu plooi y e tabatin un velo - 4. Ata. Ta parce e huesped masha cu mi a inscribi pa e camber aki. Bo kier meen mes atractiva cu Lizz?"



RIP KIRBY

1. „Qu'co boso ta haci den mi desierto?" „Nos a quere cu e lugar aki tabata publico. senjor!" 2. „Esta soñjero esaki ta! Lamta ariba!" 3. „M'a lamta caba! Danki!"



EL PRECIO DEL TRIUNFO

1. „Jesica. mi ta presenta bo mi bon amigo Anton Orwig. Tony.... Jesica Bosvor". „Mi tabata na colegio hunto cu Jesica na America. y al fin mi a logra cu e la bin bishitanos." 2. „Un gran idea. Michele!" „Esey mi ta quere. Tony! Awor. kende ta desea di tuma e ruta pa riba di e pabellon?" 3. „As'na laat? Pa tardecito ta masha peligroso pa tur cu no ta experto!"



EL DIARIO DE UNA VIDA

1. „Pero. senjora.... mira e calidad!" „Nan ta bunita. Tula." 2. „Usanan abo anto. mama. Ami no ta gus'a nan. Nada cu tin den e tienda aki mi ta gusta!" 3. „Tula! Hende no sa papia asina!" „Notele como mal educa. mama. pero mi tin mi gusto!"



PEPITA

1. „Esaki ta e ultimo. Lorenzo! Lo mi no tolera bo incompetencia mas!" 2. „Kende esey?" E asistente nobo di e cahero. hefe." 3. „Ban mira! Paquico mi tabata zundra bo atrobe?"





ESAQUINAN NO SA HERA — Nos ta mira aqui solamente numa un ehercicio cu ta sirbi pa tene actividad di e vigiladornan di criminalnan of internadonan na un nivel altu. E portret aqui ta duna bo un idea com algun fugitivo den campamento quier a probecha dje scuridad di anochi pa nan hui. Pero nan a ser interrumpi den esfuerzo pa miembronan di marechaussee.

Deliberacion importante entre Kennedy y MacMillan

KEY WEST, 27 maart — Den un comunicado comun cu a worde publica despues dje deliberacion entre Kennedy y Macmillan, tur dos e hefenan di estado ta declara, cu no por permiti pa e situacion na Laos sigui bis mas peor.

Nan ta bisa cu e presidente Mericano y e prome ministro Ingles tur dos ta spera, cu Rusia lo reacciona na un manera positivo y satisfactorio tocante e proposicion Ingles, recien haci, pa cu Laos. Si e proposicionnan aki worde checuta, anto lo bini un fin n'e lucha na Laos y di tal manera lo abri caminda pa Laos bira en berdad un pais neutral, manera Inglaterra y Merca ta desea p'e ta. Asina ta para den e comunicado.

Den e publicasion nan ta bisa ademas, cu presidente Kennedy e prome ministro MacMillan a tene intercambio di idea importante tocante e situacion na Laos. esakinan lo ta di gran importancia pa representantenan di ambos pais cu ta participa ne conferencia di organisacion dje pacto sur-oost Asiatico, cual ta cuminsa awe na Bangkok.

E secretrio di Kennedy pa asuntonan di prensa. Salinger. kende a lesa e comunicado pa periodistanan a bisa entre otro, cu Merca y Inglaterra lo actua igual durante e conferencia dje pacto Asiatico.

El a bisa cu e resultadonan dje consulta entre Kennedy y MacMillan lo worde informa na presidente De Gaulle di Francia.

E prome ministro Ingles, Harold MacMillan a bolbe awe mainta tempran na Port of Spain. despues di a delibera cu presidente Kennedy di Merca.

Reunion di seis mil refugiado Cubano na Miami

MIAMI, 27 maart. — Mas di seis mil Cubano refugiado a reuni diadomingo den un parke na Miami y a hura di re-establece e constitucion di Cuba di anja 1940. asina nan regresa Cuba.

E ley constitucional aqui ta prohibi comunismo, ta sigura derechonan humano y libertad di prensa. religion y enseyanza.

„GINA" ACTRIZ MAS KERI NA MUNDO

HOLLYWOOD — Diahuebs anochi durante di un diner di e sociedad di prensa pa Exterior na Hollywood. Gina Lollobrigida a ricibi e „ Golden Globe" como e „actriz mas keri na mundo".

Rock Hudson y Tony Curtiz tabata e actornan cu a ricibi e distincion aki. A ser vota pa 1 miljon y mei di fans di pelicula den 50 pais na mundo.

Belganan a bai urna electoral

BRUSSEL, 27 maart. — Diadomingo e Belganan a bolbe bai vota pa un representacion nobo di pueblo.

Ainda mester conta un cantidad basta importante di e votonan, pero ya ta sigur cu e partido Catolico (Christelijke Volkspartij) lo ta e unico perdedo di e eleccionnan Belgo. Te awe mainta tabata ser accepta cu e partido di premier Eyskens a perde ocho asiento y cu ni e Liberalnan ni Socialistanan a gana algu pero e comunistanan, tres asiento, y e Vlaamse Volksunie, tambe tres asiento.

Segun e resultadonan provisional dos partido chiqui lo drenta parlamento Belgo. Segun e resultadonan provisional e camara nobo di Belgica lo ta: 96 miembro Catolico, 84 miembro Socialista, 21 Liberal, 5 Comunista, 4 di Volksunie un di partido Independiente y un di e movimiento Nacional, cual a logra hopi voto na Brussel. E Liberalnan y Socialistanan, segun e calculonan provisional no tabatin ningun adelanto den cantidad di asiento aunque cu na cierto luga nan a bai hopi dilanti den e cantidad di voto.

E sistema complica pa concediniento di asiento den camara na Belgica ta e motibu cu e adelanto aqui no ta ser manifesta den camara. E vencedornan grandi di e eleccion na Belgica ta e partido Comunista y De Vlaamse Volksunie. E partido Comunista a logra hopi voto cerca e obreronan cu ta mal contentu cu e resultado di e huelga contra eenheidswet. Volksunie a bai dilanti den casi tur distrito na Vlaanderen, den algun distrito hasta e doble cantidad di 1958.

Expresion di corantnan Ingles

LONDRES, 27 maart. — E corantnan Ingles a expresa nan mes cu masha cuidao, pero den un tono claramente optimista tocante e posibilidad di un mehoramiento di situacion na Laos.

Nan ta di opinion cu Kennedy su firmeza y e proposicionnan Ingles porfin ta duna e lider Ruso, Chroesjtsjef, un posicion pa termina e situacion na Laos. Segun e corant „Guardian" e politica di Kennedy en coneccion cu Laos ta mes correcto cu esun di Eisenhower tabata malu. Presidente Kennely a permiti pa un conferencia nternacional, na cual negociantenan Mericano y Chines ta reuni a base di emanicipacion. Chroesjtsjef porfin ta den un posicion pa termina e crisis.

E corant oficial di Zuid-Slavië „Borba" ta critica e dramatisacion di e situacion na Laos door di occidental, pero ta avisa tambe cu berdaderamente tin motibu pa ta intranquil. E corant ta haya e paso di envolvi prestigio di Merca y e organisacion di e paisnan Asiatico esun mas peligroso cu por a ser tuma. Segun e corant tur speransa ta e contesta Ruso cu lo mester bini e proposicionnan di Inglaterra.

Atentado di rebeldenan na Birma

RANGOON, 27 maar. — Diadomingo rebeldenan na Birma a comete un atentado riba e sneltrein di Mandalay-Rangoon. Pa medio di mina, cu nan a pone, nan a obliga e trein para.

23 Pasajero a muri, 100 a worde herida y 60 nan a tuma como gijselaar.

E atentado a tuma luga na un distancia di 250 km. for di Rangoon. Mas o menos 50 gijselaar a logra hui, na momento cu e rebeldenan a cuminsa bringa cu e trupanan gobernamental.

Tur pasajero dje trein cu tabata parce un militar, a worde detene y nan a saca tur equipaje.



INTERROGACIONNAN DEN CASO DI SECUESTRA NA PEUGEOT — Den palacio di Husticia na Versailles a tene interrogacionnan dje arrestantnan den e caso di secuestra-Peugeot. Despues di interrogacion e arrestantnan a ser transporta na prison di Versailles. Portret izquierda: Raymond Rolland (derecho) ta bandona sala di tribunal, strictamente vigila pa un recherche, cu ta lastre na un boei di man. Portret derecho: Ingelise Bodin ta bandona palacio di Husticia jorando riba caminda pa prison.